

Art.Nr. 001

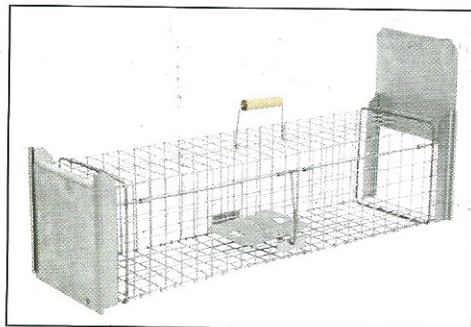


Abb. 1

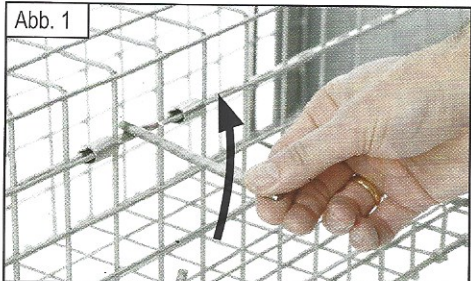


Abb. 2

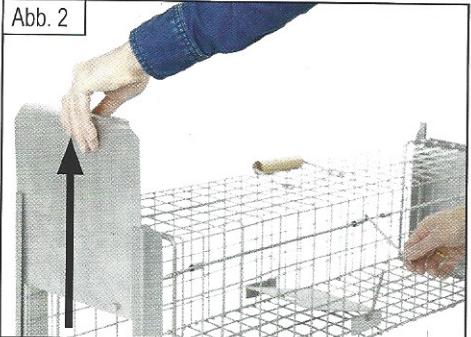


Abb. 3

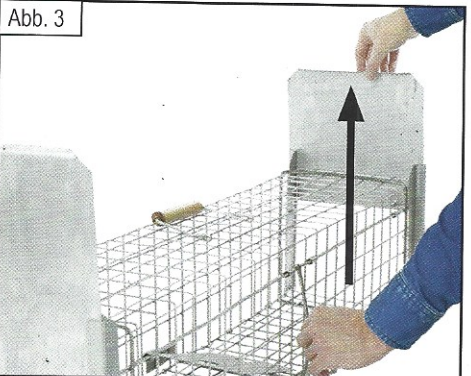


Abb. 4



Art.Nr. 002, 003

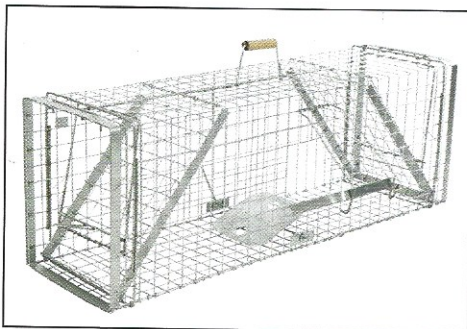


Abb. 1

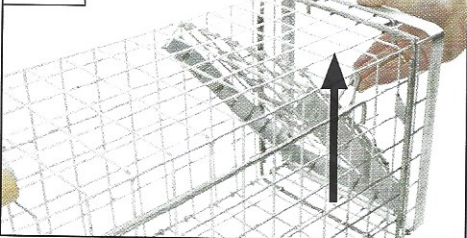


Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5

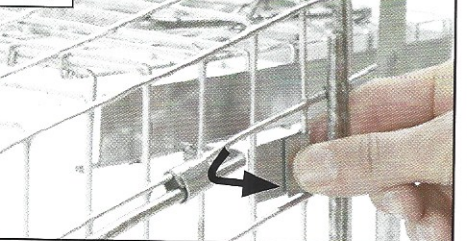


Abb. A - E

Abb. A



Abb. B



Abb. C



Abb. D

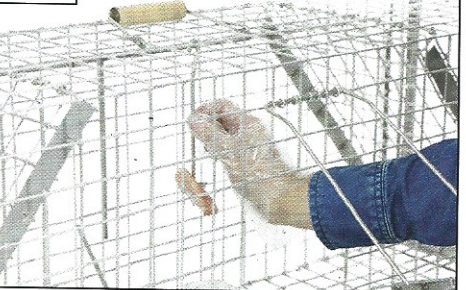


Abb. E



Zielona Łapka



001, 002, 003

(DE) Bedienungs- und Gebrauchsanleitung für einen erfolgreichen Fang von tierischen Eindringlingen

1. Berühren Sie die Falle nicht mit bloßen Händen sondern arbeiten Sie immer mit Einweghandschuhen.

Der Marder z. B., der sich im Haus eingenistet hat, ist mit dem menschlichen Geruch vertraut und wird die Falle meiden. Tiere, die von außen kommen, wird der menschliche Geruch abschrecken.

2. Positionieren Sie das Köderfutter immer mit einer Zange und Einmalhandschuhe in der Falle. Übergießen Sie zur Vernichtung von menschlichen Gerüchen den Köder, wie Eier, Fleisch, Knochen etc. mit heißem Wasser. Bereiten Sie im Winter trockenes Futter, das nicht gefrieren kann. Es bieten sich auch geräucherte Fische an, da der Eigengeruch des Köders alle anderen Gerüche überdeckt.

3. Stellen Sie Falle entlang von Wänden, Bordkanten etc. auf, ein Wildtier wird sich immer schutzsuchend entlang einer Begrenzung bewegen.

4. Tarnen Sie die Falle z. B. mit Mineralwolle, Bretter, Äste, Heu oder Papier aber achten Sie darauf, dass die Falle noch einwandfrei schließen kann. Um dem Eindringling den Eintritt in die Falle zu erleichtern, stellen Sie diese z. B. auf Sand oder Holzspäne, damit die Gitterstäbe davon bedeckt sind.

5. Kontrollieren Sie die Falle täglich, es kann einige Zeit dauern, bis das Tier die Scheu verloren hat. Es ist besser, wenn der Köder entwendet oder verzehrt worden ist ohne dass die Falle zugeschnappt hat. Dadurch verliert der Eindringling seine Scheu und wird unvorsichtig beim nächsten Versuch den Köder zu schnappen.

6. Bieten Sie abwechslungsreiches Futter, bis entweder das Tier gefangen ist oder Köder entwendet wurde. Die Tiere lieben Abwechslung und selbst Essensabfälle können ein perfekter Köder sein.

7. Legen Sie verschiedene kleine Köderhappen in der ganzen Falle verteilt aus. Der Eindringling wird sich beim Fressen vorbewegen und so abgelenkt sein und den Mechanismus auslösen. Vor allem Jungtiere verlieren schnell die Wachsamkeit.

8. Eine andere Methode kann das Anlocken sein: Platzieren Sie Köderhappen vor und neben der Falle (diese ist verschlossen). Nachdem der Köder gefressen wurde, platzieren Sie die Happen am Eingang der Falle und Schritt für Schritt immer weiter hinein. Der Eindringling wird keinen Verdacht mehr schöpfen und die Falle auslösen.

9. Für Marder ist das beste Köderfutter ein rohes Ei, Hühnerfleisch (mit Blut), Innereien oder auch Katzenfutter. Achtung: sorgen Sie dafür, dass Sie nicht ihre eigene Katze fangen. Stellen Sie die Falle also dort auf, wo die Katze nicht hinkommen kann, z. B. am Dachboden, wo der Marder oft wohnt.

10. Für die Platzierung der Köder verwenden Sie das mitgelieferte Zubehör, damit kann Fleisch oder Eier optimal in der Falle am richtigen Platz befestigt werden. (Abb. A - E)

11. Wenn Sie den Eindringling gefangen haben, setzen Sie das Tier mindestens 10 km (Marder) bzw. 20 km (Fuchs) vom Fangort aus oder noch besser übergeben Sie es dem örtlichen Jäger.

(FR) Mode d'emploi pour un piégeage réussi des animaux nuisibles

1. Ne touchez pas le piège à mains nues ; travaillez toujours avec des gants à usage unique. Un mustélidé (ou autre) installé dans votre maison sera habitué à l'odeur humaine : il la reconnaîtra et évitera le piège. Les animaux venant de l'extérieur garderont quant à eux leur distance par peur de l'odeur humaine.

2. Utilisez toujours une pince et des gants à usage unique pour placer l'appât dans le piège. Afin d'annihiler toute odeur humaine, versez de l'eau chaude sur l'appât, oeufs, viande, os, etc. En hiver, utilisez des aliments secs, qui ne peuvent pas geler. Le poisson fumé est un bon appât, dont l'odeur recouvre toutes les autres.

3. Placez le piège le long d'un mur, d'une bordure, etc. : pour être à l'abri, un animal sauvage se déplace toujours le long d'un rebord.

4. Camouflez le piège, par exemple avec de la laine minérale, des planches, des branches, du foin ou du papier, mais veillez à ce qu'il puisse se refermer parfaitement. Afin d'en faciliter l'accès au visiteur indésirable, placez le piège sur du sable ou des copeaux de bois, qui recouvriront les barreaux.

5. Vérifiez le piège quotidiennement. Il faudra sans doute attendre avant que l'animal ose s'en approcher. Il est préférable que le visiteur indésirable dérobe ou consomme l'appât sans que le piège se referme sur lui. Dans ce cas, il sera moins craintif et moins prudent à la prochaine tentative.

6. Proposez des aliments variés jusqu'à ce que vous ayez attrapé l'animal ou qu'il ait dérobé l'appât. Les animaux adorent la variété, des restes feront même l'affaire.

7. Placez divers petits morceaux de nourriture partout dans le piège. L'animal avancera en mangeant sans s'en rendre compte et activera le mécanisme. Les jeunes animaux sont les moins prudents.

8. Autre méthode possible : appâter l'animal. Placez d'abord les morceaux de nourriture devant et à côté du piège (celui-ci est fermé). La deuxième fois, placez les morceaux à l'entrée du piège, puis, petit à petit, vers l'intérieur. L'animal ne se doutera pas de la ruse, et il finira par déclencher le piège.

9. Pour les mustélidés, le meilleur appât est l'oeuf cru, la volaille (avec du sang), les abats ou la nourriture pour chats. Attention à ne pas attraper votre propre chat. Placez le piège à un endroit où votre chat ne va pas, par exemple au grenier, où les mustélidés s'installent souvent.

10. Utilisez les accessoires fournis pour placer l'appât, ils permettent de fixer la viande ou les oeufs de manière optimale dans le piège. (Abb. A - E)

11. Une fois que vous avez piégé votre visiteur, libérez-le au minimum à 10 km (mustélidé) ou 20 km (renard) du lieu de la prise. Vous pouvez également le remettre au garde-chasse local.

(EN) Manual for successful trapping of animal intruders

1. Do not touch the trap with bare hands, always wear disposable gloves. Martens that have e.g. nested in buildings are familiar with the scent of humans and will avoid the trap. Animals coming from outside will be deterred by the scent of humans.

2. Always position the bait in the trap using forceps and disposable gloves. Pour hot water over the bait, i.e. eggs, meat, bones etc., to get rid of the scent of humans. In winter, use dry food that cannot freeze. Smoked fish is also a possibility, as the smell of this bait covers all other scents.

3. Place the trap close to walls, kerbs etc. as wild animals always move along boundaries for cover.

4. Camouflage the trap using e.g. mineral wool, boards, branches, hay or paper but ensure that the trap can still close properly. Place it on e.g. sand or wood chips covering the bars to facilitate the intruder's entry into the trap.

5. Check the trap daily, it can take some time before the animal no longer fears it. It is no bad thing if the bait has been taken or consumed without the trap being sprung. This means that the intruder is becoming less shy and will be less careful when next attempting to snatch the bait.

6. Provide a variety of food until either the animal has been caught or bait has been taken. Animals love variety and even food waste can be perfect bait.

7. Distribute a variety of small pieces of bait throughout the trap. The intruder will move forwards while eating and thus be distracted and trigger the mechanism. Young animals in particular quickly become less vigilant.

8. Another method may be luring: place the bits of bait in front of and next to the trap (which is closed). After the bait has been eaten, place the bits of bait at the trap's entrance and, step by step, further inside it. The intruder will no longer be suspicious and therefore trigger the trap.

9. Raw eggs, chicken (with blood), offal or even cat food is the best bait for martens. Caution: ensure that you do not trap your own cat. Set up the trap somewhere your cat cannot access, e.g. in the attic, where martens often live.

10. When setting the bait, use the accessories supplied so that the meat or eggs can be easily placed in the best spot. (Abb. A - E)

11. Once you have caught the intruder, release the animal at least 10 km (martens) or 20 km (foxes) away from the place you caught it or, even better, hand it over to your local hunter.